

## 西班牙駐台北商務辦事處 Lamas處長專訪

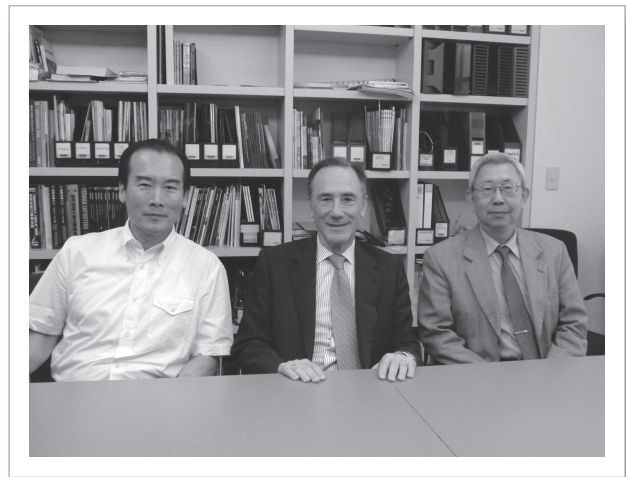
訪問人：藍健民 摘記：鄭光伶

### 可否簡單為我們介紹西班牙駐台商務辦事處的業務內容？

本處最主要的業務為推廣台灣與西班牙雙邊經貿與投資合作，以及辦理赴西班牙簽證事務等。

### 對於如何深入了解西班牙這個國家，請問您有何建議？

西班牙就如同中國，同是一個擁有古老歷史、文化的國家。而若不熟悉西班牙的歷史，恐怕也很難深入了解這個國家。我們可以思索，若當年沒有壯舉發現浩瀚的美洲大陸，西班牙仍會是我們現今所見之面目嗎？與南美洲共享相同宗教信仰、文化與語言的我們，可以說是同時屬於西班牙語系亦是拉丁語系的民族。此外，西班牙自1986年加入歐盟後，已歷經二十多年歲月，我們對於歐盟的計畫、政策一向抱持支持的態度，我們亦深深感覺到自己是根源於歐洲的一份子，並以此為榮。而位於南歐的地理位置，更使我們得以享受美好的氣候，也塑造了我們對音樂狂熱的愛好以及愉悅的生活風格。因此，從歷史、國際現況以及地理位置這三方面著手，都是由淺入深了解西班牙的最佳途徑！



圖一：池慶國先生、Lamas處長、藍健民主編合影



圖二：侃侃而談的Lamas處長

## 西班牙於1986年加入歐盟後扮演著什麼樣的角色？您認為歐盟的擴大將會改變歐洲的團結情況嗎？

如同前述，西班牙對於歐盟的決策一向強力支持，西班牙人對於歐盟事務的參與度亦相當高。四零年代時，國內有些人期望歐洲的民主制度能夠幫助二戰後的西班牙恢復民主，但這在當時可說是不可能的任務，因為那時尚未有一個組織良好的歐洲聯盟。所以，當多年後西班牙得以加入歐盟時，多數的西班牙人以及政府當局都感到一股強烈的熱忱。西班牙支持共同市場，簽訂馬斯垂克條約並成為申根國家的一員且加入貨幣聯盟、簽署歐洲憲章並且在其失敗時推動里斯本條約……。從過去種種都可看出我們對於歐盟真誠且熱烈的支持。而明年恰巧適逢西班牙擔任歐盟輪值主席，對國內上上下下來說可說是一件非同小可的大事，而西班牙對於國際事務的參與不僅限於歐洲的一面，也在她預計於輪值主席任內推動的計畫中展現無遺，那便是協助亞洲脫離金融風暴、以及協助貧窮國家解決失業問題等，西班牙期望能夠整合歐盟27國的意見，不管會歷經幾回爭論或是困境，都希望務必達成協議，以盡其歐盟一員的職責。

## 對您而言、何謂地中海精神？

地中海精神對我來說是一種文化概念。數千百年前的地中海便是羅馬人的海。羅馬帝國便是建立於沐浴在這片海的土地上，而知識分子的輩出以及保有藝術性內涵的地中海，更可以說是羅馬帝國的遺產。另一方面，我們也不能忽略

氣候的重要性。居住於此的人民普遍較為長壽，而其他地區的人民也因為溫暖的天氣與放鬆的生活步調，而嚮往搬至此處。就如同遷移至美國加州、新墨西哥與佛羅里達的富有人們，為了尋求具有更舒適及高品質的生活環境而移動，我們也不難發現人們朝南歐遷徙的軌跡。而地中海居民對於文化、音樂、藝術、生活品質的致力以及永保開放的態度，更展現其難能可貴、容納各種文化的開放心靈。我想這就是我心目中的地中海精神，也是為何生活於南方的人會如此令人感到溫暖的原因吧！

## 什麼樣的因素造就了西班牙於過去一二十年間經濟上的長足進展？

從21世紀起，西班牙國人GDP由以往的15000美金提升至34000美金。2008年之際，西班牙更成為世界第八大經濟體。目前經濟危機已經趨緩，復甦之春就在不遠處。而西班牙能在很短的時間內快速地發展，我想這與民族性有相當大的關連。西班牙人是相當富有創造力的民族，不論對待外國人或是在企業創新方面都抱持開放的態度。而以歷史的觀點來看，這個在過去有將近40年處於獨裁統治下的國家，人民思想長期飽受壓抑，不但被限制基本的個人自由，經濟上的活動也受到嚴格控管，動彈不得。以至於當情勢於七零年代末期轉變時，所有經濟活動、投資與企業家的發展便有如爆發般的活絡運作。令一方面，加入歐盟後對新政策的執行與開放競爭的環境，亦是促使西班牙人與企業奮力向新時代迎上前去，大力推動了發展的新契機。

我想也正是這些因素、才造就了今日的西班牙吧。

## 目前台灣與西班牙之間主要的經濟文化合作項目為何？您認為未來是否還有其他發展空間？

過去幾世紀以來，由於歷史因素，西班牙主要致力於與拉丁美洲的往來，這是因為對西班牙語系的人來說，拉丁美洲的語言文化都使他們感到熟悉沒有距離。近年，美國對東歐國家的開放政策，使得西班牙也必須與這些原先籠罩在蘇維埃政權的國家建立起文化與商業的連結。另一方面，與中東深厚的歷史淵源也使得雙方關係密不可分。大致來說，南美洲、東歐與中東便是西班牙對外貿易的三大重點區域。

台灣對於西班牙而言是個遙遠的國度，且屬於全然不同的文化及複雜的語言。要在雙方間建立起強健的關係必須耗費長久的時間，也由於過去所能達成的目標有限，對於雙邊將來的發展，事實上還有很大的進展空間。

另一方面，我們時常打趣地說，出外時若遇到熱心人士，對方若不是西班牙人，就是台灣人。而雖相隔遙遠但同屬南方性格的西班牙人與台灣人之間，精彩地交流彼此對藝術、音樂以及趣味生活的熱愛，應該會使推展雙邊關係的這項任務更容易達成吧！

## 您對台灣生活的感受如何？

在台灣的四生活令我感到相當愉悅。我熱愛中文與中國文化，這也是我選擇來台灣的最大因素。在這裡，我選擇山明水秀的陽明山作為落腳處，生活在鄰近都會的大自然中，更使我與我的家人充分享受在台灣生活的每一天！

（本文口譯為池慶國先生，曾任職世界銀行）

## 賀蔡國泰當選第十六屆世界台灣商會聯合總會會長

第十五屆世界台灣商會聯合總會年會於9月28、29兩日在台北市圓山飯店舉行，會中蔡國泰先生獲選為下任（第十六屆）會長。

擔任世界台商會總會會長，據觀察至少須具備體力、智力、財力等良好條件，否則難以勝任愉快。蔡會長近年來投入高爾夫球運動，鍛鍊出驚人的體力，以致他奔波全球五大洲而不感疲倦，又由於他擔任過法國台商會、歐洲台商會會長以及僑社的多項職務，歷練豐富，加上他本身事業有成，顯示他在智力與財力方面游刃有餘。因此此次當選世界台商總會會長，應是水到渠成、實至名歸。

台北經濟日報對蔡會長的描述是：「現年61歲的蔡國泰不僅外表斯文有禮，說話不急不徐，而且由於保養得宜，外表年輕許多。」

蔡會長也表示：「上任以後將致力海外台商第二代的文化傳承，並希望建立制度化作法，未來吸引更多新血投入台商總會。」

蕭副總統在年會上說：「台商是台灣在貿易與外交最堅強的力量與後盾。」在此預祝他工作順利。